

EN	Safety	FR	Sécurité	PL	Bezpieczeństwo	RUS	Безопасность
PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE. 1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. 2. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance. 3. CAUTION - Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present. 4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. 5. The heater must not be located immediately below a socket-outlet. 6. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.		MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL. 1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. 2. Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur. 3. ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables. 4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.		PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ. 1. Urządzenie może być użytkowane przez dzieci powyżej 8 roku życia i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy jedynie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznej obsługi i zagrożeń. Dzieciom nie wolno bawić się w pobliżu urządzenia. Czyszczenie i konserwacja urządzenia mogą być przeprowadzone przez dzieci wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. 2. Dzieci w wieku poniżej 3 lat muszą być pod stałym nadzorem. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą jedynie włączyć/wyłączyć urządzenie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone i zainstalowane w sposób prawidłowy. Powinny pozostać pod nadzorem osoby dorosłej lub zostać przeszkolone w zakresie bezpiecznej obsługi i zagrożeń. Dzieci w wieku 3 do 8 lat a poniżej 8 lat nie mogą podłączać, regulować, czyścić, ani konserwować urządzenia. 3. UWAGA - Niektóre części tego urządzenia mogą być bardzo gorące i mogą spowodować poparzenia. Należy zwrócić szczególną uwagę, w obecności dzieci i osób wrażliwych. 4. W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, w celu uniknięcia zagrożenia, musi on zostać wymieniony przez producenta, punkt serwisowy lub osobę o odpowiednich kwalifikacjach.		ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ устройства. 1. Данным устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими или умственными возможностями, с нарушениями органов чувств или не имеющие опыта или знаний по использованию данного устройства под наблюдением или после получения указаний по его использованию безопасным образом, с разъяснением возможных опасностей. Не позволяйте детям играть с данным устройством. Не позволяйте детям производить очистку и техническое обслуживание устройства без наблюдения взрослых. 2. Не следует допускать к использованию устройства детей младше 3 лет без постоянного наблюдения. Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут только включать и выключать устройство при условии его надлежащего размещения и установки в нормальное рабочее положение, а также наблюдения со стороны взрослых или после получения соответствующих указаний по использованию устройства безопасным образом, с разъяснением возможных опасностей. Не следует разрешать детям в возрасте от 3 до 8 лет подключать устройство к сети или производить его регулировку и техническое обслуживание. 3. ОСТОРОЖНО - Некоторые детали данного устройства сильно нагреваются и могут вызвать ожоги. Необходимо быть особо внимательными в присутствии детей и уязвимых людей. 4. Если электрический шнур поврежден, его должен заменить производитель, сервисный центр производителя или квалифицированный специалист, чтобы предотвратить риск.	

CYPA-5-NB-IM-A3-08.indb 1

6/5/16 10:38 am

EN	Safety	FR	Sécurité	PL	Bezpieczeństwo	RUS	Безопасность
7. CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility. 8. Do not use the appliance for other than its intended use. For domestic indoor use only. 9. Place the appliance on a flat, stable, heat-resistant surface. Operating the product in any other position could cause a hazard. 10. There may be trace of odour during the first few minutes of initial use. This is normal and will quickly disappear. 11. Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance. There are no user-serviceable parts inside. 12. CAUTION - if using an extension lead please ensure you do not exceed the maximum rated running wattage/load of the extension lead. 13. Keep combustible material such as furniture, cushions, bedding, paper, clothes, curtains etc. at least 1m away from the heater. 14. This appliance is designed for use as a supplementary heat source, it is not intended to be the main source of heat. 15. Always keep children and pets at a safe distance. 16. This heater is filled with a precise quantity of special oil. Repairs requiring opening of the oil container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should be contacted if there is an oil leak. 17. When scrapping the heater, follow the regulations concerning the disposal of oil. 18. Do not dispose of the heater in household waste and recyle the heater where local facilities exist for electrical goods and oil. WARNING: THIS PRODUCT MUST ONLY BE OPERATED IN AN UPRIGHT POSITION.	5. L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant. 6. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine. 7. ATTENTION : Afin d'éviter tout danger dû au réarmement intempestif du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie, ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité. 8. N'utilisez pas cet appareil à une finalité autre que celle pour laquelle il a été conçu. Cet appareil est conçu pour un usage en intérieur uniquement. 9. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et thermorésistante. Toute autre position de l'appareil est potentiellement dangereuse. 10. Lors de la première utilisation, vous pouvez sentir une odeur désagréable dans les premières minutes. C'est un phénomène normal, qui s'estompe au bout d'un moment. 11. N'essayez pas de démonter cet appareil, de le réparer ou d'effectuer vous-même des modifications. Cet appareil ne contient aucune pièce utilisable séparément. 12. Cet appareil de chauffage est rempli d'une quantité précise d'huile spéciale. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir d'huile ne doivent être effectuées que par le fabricant ou son service après-vente qui normalement doit être contacté en cas de fuite d'huile. 13. Lorsque l'appareil de chauffage est mis au rebut, respecter les réglementations concernant l'élimination de l'huile. 14. Ce radiateur ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ; il doit être apporté à un centre local de récupération et de recyclage des appareils électriques et de l'huile. AVERTISSEMENT : CET APPAREIL DOIT ETRE UTILISE UNIQUEMENT EN POSITION VERTICALE.	5. Nie należy umieszczać urządzenia bezpośrednio pod gniazdem źródła zasilania. 6. Nie należy używać urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicza lub basenu. 7. UWAGA: Aby uniknąć niebezpieczeństwa z powoduniezamierzonego zresetowania wyłącznika bezpieczeństwa,urządzenia nie należy podłączać do urządzenia zewnętrznego,takiego jak programator czasowy, lub systemu egularnie włączającego ri wyłączającego urządzenie. 8. Nie należy używać urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, w pomieszczeniach. 9. Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni odpornej na wysokie temperatury. Eksploatacja produktu w nieodpowiednim położeniu może powodować zagrożenie. 10. Przy pierwszym użyciu urządzenia, przez pierwsze minuty może wydzielać się nieprzyjemny zapach. Jest to zjawisko normalne i powinno szybko ustąpić. 11. Nie należy podejmować prób naprawy, demontażu lub modyfikacji urządzenia. Urządzenie nie posiada części podlegających samodzielnej naprawie przez użytkownika. 12. Grzejnik jest wypełniony precyzyjnie odmierzoną ilością specjalnego oleju. Naprawy wymagające otwarcia zbiornika oleju powinny być wykonywane wyłącznie przez producenta lub jego serwis, z którym należy się kontaktować w przypadku wycieku oleju; 13. W przypadku złomowania bądź rozbioru grzejnika, należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji oleju. 14. Nie wyrzucać grzejnika wraz z odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Należy przekazać grzejnik do lokalnego punktu składowania sprzętu elektrycznego i olejów. OSTRZEŻENIE: TEN PRODUKT MUSI BYĆ UŻYWANY TYLKO W POZYCJI PIONOWEJ.	5. Нельзя располагать нагреватель непосредственно под розеткой. 6. Не пользуйтесь этим нагревателем в непосредственной близости от ванны, душа или бассейна. 7. ОСТОРОЖНО: во избежание риска, связанного с непреднамеренным сбросом термозащиты, нельзя подключать данное устройство к сети питания через внешнее переключающее устройство, такое как таймер, или подключать его к цепи, которую регулярно включают и выключают. 8. Не используйте устройство не по назначению. Только для бытового применения внутри помещений. 9. Устанавливайте устройство на плоскую, стабильную, теплостойкую поверхность. Использование устройства в любых других условиях может представлять опасность. 10. В течение первых нескольких минут использования устройства может появиться запах. Это нормально, запах быстро прекратится. 11. Не пытайтесь ремонтировать, разбирать или дорабатывать устройство. Внутри нет деталей, обслуживаемых пользователем. 12. В нагреватель налито точное количество специального масла. Ремонтные работы, требующие открытия емкости с маслом, должен выполнять только изготовитель или его сервисный агент, к которому следует обращаться в случае течи масла; 13. При утилизации нагревателя следуйте правилам утилизации масла. 14. Не выбрасывайте нагреватель вместе с бытовым мусором - если есть возможность, отдайте его на предприятие по утилизации электроприборов и масла. ВНИМАНИЕ: ЭТО ИЗДЕЛИЕ МОЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО В ВЕРТИКАЛЬНОМ ПОЛОЖЕНИИ.				

CYPA-5-NB-IM-A3-08.indb 3

6/5/16 10:38 am

RO	Siguranță	ES	Seguridad	PT	Segurança	TR	Güvenlik
5. Nu trebuie așezat în apropierea unei prize. 6. Nu utilizați acest produs în imediata apropiere a unei băi, duș sau piscine. 7. ATENȚIE: Pentru a evita un pericol din cauza resetării accidentale a releului termic, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, sau conectat la un circuit care este, în mod regulat, pornit și oprit în funcție de utilitate. 8. Nu folosiți aparatul pentru alte scopuri decât destinația sa. Numai pentru uz casnic interior. 9. Așezați aparatul pe o suprafață plană, stabilă, rezistentă la căldură. Utilizarea produsului în orice altă poziție ar putea provoca un pericol. 10. Pot exista urme de miros în primele câteva minute de utilizare. Acest lucru este normal și va dispărea repede. 11. Nu încercați să reparați, demontați sau să modificați aparatul. Nu există componente ce pot fi reparate de utilizator în interiorul acestuia. 12. Acest radiator este umplut cu o cantitate precisă de ulei special. Reparațiile care necesită deschiderea rezervorului de ulei trebuie făcute numai de către producător sau de agenții săi de service care trebuie contactați dacă există pierderi de ulei. 13. Când eliminați radiatorul, respectați reglementările cu privire la eliminarea uleiului. 14. Nu eliminați radiatorul cu deșeurile menajere și reciclați radiatorul în cazul în care există centre locale pentru deșeuri de deșeuri electrice și electronice și deșeuri de ulei. AVERTISMENT: ACEST PRODUS TREBUIE FOLOSIT NUMAI ÎN POZIȚIE VERTICALĂ.	5. El radiador no se debe colocar inmediatamente debajo de una toma de corriente. 6. No utilice este radiador en las inmediaciones de una bañera, ducha o piscina. 7. PRECAUCIÓN:Para evitar accidentes provocados por la reactivación accidental de la desconexión térmica, este aparato no debe estar alimentado a través de un dispositivo externo, como un temporizador, y tampoco se debe conectar a un circuito que este aparato encienda y apague con regularidad. 8. Utilice el aparato solo para el uso indicado. Para uso doméstico en el interior. 9. Coloque el aparato en una superficie plana, estable, resistente al calor.El funcionamiento del producto en cualquier otra posición podría resultar peligroso. 10. Durante los primeros minutos del uso inicial, puede percibirse cierto olor. Esto es normal y desaparecerá rápidamente. 11. No intente reparar, desmontar ni modificar el aparato. El aparato no incluye piezas que puedan ser reparadas por el usuario. 12. Este radiador contiene una cantidad concreta de aceite especial. Las reparaciones que requieran la apertura del depósito de aceite solo deben ser realizadas por el fabricante o el servicio técnico, a quien debe acudir si se produce una fuga de aceite; 13. Al desmontar el radiador, deberá seguir la normativa relativa a la eliminación de aceite. 14. No tire el radiador en la basura doméstica y recíclelo depositándolo en las instalaciones locales existentes para aparatos eléctricos y aceite. ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO SOLO DEBE SER UTILIZADO EN POSICIÓN VERTICAL.	5. O do radiador não deve ser colocado debaixo de uma tomada. 6. Não use este radiador em perto de uma banheira, chuveiro ou piscina. 7. CUIDADO: Para evitar acidentes causados por reativação accidental do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo externo, como um temporizador nem ser conectado a um circuito que seja ligado e desligado por este acessório. 8. Use o aparelho apenas para o uso pretendido. Para uso doméstico dentro de casa. 9. Coloque a unidade em uma superfície plana, estável, resistente ao calor. O desempenho do produto em qualquer outra posição pode ser perigoso. 10. Durante os primeiros minutos de uso inicial, pode ser percebido algum odor . Isso é normal e desaparecerá rapidamente. 11. Não tentar reparar, desmontar ou modificar a unidade. O dispositivo não inclui peças que possam ser reparadas pelo utilizador. 12. Este radiador contém uma quantidade específica de óleo especial. As reparações que exijam a abertura do tanque de óleo só deve ser realizado pelo fabricante ou serviço, pessoas a quem deve recorrer se ocorre uma fuga de óleo; 13. Ao retirar o radiador, você deve seguir as regras relativas ao escoamento do óleo. 14. Não coloque o radiador no lixo doméstico e recicle-o depositando-o nas instalações locais existentes para aparelhos elétricos e de óleos. AVISO: ESTE PRODUTO SÓ DEVE SER UTILIZADO NA POSIÇÃO VERTICAL.	5. Isıtıcı, prizin hemen altına yerleştirilmemelidir. 6. Isıtıcıyı banyo, duş veya yüzme havuzunun çok yakın çevresinde kullanmayın. 7. UYARI: Termal akım kesiniminin yanlış sıfırlanmasından kaynaklanan hasardan kaçınmak için bu cihaz zamanlayıcı gibi harici bir açma/kapama cihazıyla kullanılmamalıdır veya alet tarafından düzenli olarak açılıp kapanan bir devreye bağlanmamalıdır. 8. Ürünü amacı dışında kullanmayınız. Yalnızca kapalı alanda kullanım içindir. 9. Ürünü düz, sağlam ve ısıya karşı dayanıklı bir yüzeye yerleştirin. Ürünü farklı bir konumda çalıştırma zarara neden olabilir. 10. İlk kullanım sırasında hafif bir koku olabilir. Bu normaldir ve kısa sürede sona erecektir. 11. Cihazı onarmaya, sökmeye veya değiştirmeye çalışmayın. İçinde kullanıcının onarabileceği parça yoktur. 12. Bu ısıtıcı belirli miktarda özel yağla doldurulmuştur. Yağ sızıntısının olduğu durumlarda yağ kabını açmayı gerektiren onarımlar yalnızca üretici veya servis yetkilisi tarafından gerçekleştirilmelidir; 13. Isıtıcıyı açarken yağ boşaltımıyla ilgili yönergelere uyun. 14. Isıtıcıyı ev atıklarıyla birlikte atmayın, elektrikli aletler ve yağ toplayan yerel toplama alanlarından geri dönüştürün. DİKKAT: BU ÜRÜN YALNIZCA DİK KONUMDA ÇALIŞTIRILMALIDIR.				

CYPA-5-NB-IM-A3-08.indb 4

6/5/16 10:38 am

EN Safety	FR Sécurité	PL Bezpieczeństwo	RUS Безопасность
WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater. Conforms to all relevant European Directives. Class I product, must be connected to earth. Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice. yyWxx Manufacturing date code; year of manufacturing (20yy) and week of manufacturing (Wxx) IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.	MISE EN GARDE : Pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage. Conforme à toutes les directives européennes pertinentes. Classe I, le produit doit être connecté à la terre. Ce produit est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers mais doit être pris en charge par un système de collecte sélective conformément à la directive européenne 2012/19/UE. Il sera ensuite soit recyclé soit démantelé afin de réduire les impacts sur l'environnement, les produits électriques et électroniques étant potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale. yyWxx Définit la date de fabrication; l'année de fabrication (20yy) et la semaine de fabrication (Wxx) IMPORTANT - A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE : A LIRE SOIGNEUSEMENT.	OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć przegrzania, nie należy przykrywać urządzenia.. Wyrób zgodny z odpowiednimi dyrektywami UE. Klasa I, produkt musi być podłączony do uziemienia. Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Prosimy oddać je do odpowiednich punktów zbiórki odpadów w celu poddania recyklingowi. Informacje na temat recyklingu można uzyskać od lokalnych władz bądź w punktach sprzedaży detalicznej. yyWxx Kod daty produkcji; rok produkcji (20yy) i tydzień produkcji (Wxx) WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ.	ВНИМАНИЕ: во избежание перегрева не накрывайте нагреватель. Соответствует всем требуемым Техническим Регламентом Таможенного союза ЕврАзЭС. Продукция Класса I, требуется заземление. Символ директивы ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Отходы электроприборов нельзя утилизировать как бытовой мусор. По возможности, отдайте их в переработку на соответствующее предприятие. Консультацию по утилизации можно получить в местных государственных органах или в местном магазине. yyWxx Код даты производства см. на упаковке; год выпуска (20yy) и неделя производства (Wxx) ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.

Siguranță

Avertisment: Pentru evitarea supraîncălzirii, nu acoperiți produsul.

Produs conform tuturor Directivelor europene relevante.

Produs de clasă I, trebuie conectat la împământare

Acest produs este marcat cu simbolul de colectare selectivă pentru deșeurile electrice și electronice.
Acest lucru înseamnă că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie să fie preluat de un sistem de colectare, în conformitate cu Directiva 2012/19/UE.
Acesta va fi reciclat, pentru a minimiza impactul asupra mediului.
Produsele electrice și electronice sunt periculoase pentru mediu înconjurător și pentru sănătatea umană, ca urmare a prezentei unor substanțe periculoase. Depozitarea adecvată și colectarea aparatului dvs. uzat , contribuie la protejerea mediului înconjurător și a sănătății publice și sunt condiții de bază ale reciclării echipamentelor electrice și electronice uzate. Cooperarea dvs. este vitală pentru a asigura succesul acestui demers.
Pentru informații suplimentare privind depozitarea echipamentelor electrice și electronice uzate , vă rugăm să contactați autoritățile locale, centrul de colectare a unor astfel de aparate sau reprezentantul de vânzări de la care ați achiziționat aparatul.

Codul datei de fabricație; anul fabricației (20yy) și săptămâna de fabricație (Wxx)

Important - PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

Seguridad

Advertencia: Para evitar el sobrecalentamiento, no tape el radiador.

Cumple todas las directivas europeas relevantes.

Producto de clase I, debe tener conexión a tierra.

Los productos eléctricos no se deben tirar a la basura doméstica.
Recícalos en los centros adecuados. Pida consejo a su ayuntamiento o a su comercio local sobre el reciclaje.

Código de fabricación. Año de fabricación (20yy) y semana de fabricación (Wxx)

Importante - CONSERVE ESTA INFORMACIÓN PARA CONSULTARLA EN EL FUTURO: LÉALA ATENTAMENTE.

Segurança

Aviso: Para evitar o superaquecimento, não cubra o aquecedor.

Em conformidade com todas as Diretivas Europeias relevantes.

Produto de classe I. Tem de ser ligado à terra.

Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Por favor, recicle, se houver instalações adequadas para isso. Consulte as autoridades locais ou o seu revendedor quanto a conselhos de reciclagem.

Código da data de fabricação; ano de fabricação (20yy) e semana de fabricação (Wxx)

Importante: POR FAVOR, GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA FUTURAS REFERÊNCIAS: LEIA COM ATENÇÃO.

Güvenlik

Dikkat: Aşırı ısınmadan kaçınmak için ısıtıcıyı örtmeyin.

İlgili tüm Avrupa Direktiflerine uygundur.

Sınıf I ürün, toprak bağlantısı yapılmalıdır.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur

Elektrik ürün atıkları ve ev atıklarının birlikte atılmaması gerekir. Elektrik/Elektronik ürünler veya pil içerisinde bulunan bazı kimyasallar sağlığa ve çevreye zararlı olabilir. Tesislerinin bulunduğu yerlerde geri dönüşümünü sağlayın.Geri dönüşüm tavsiyesi için yerel yetkililer veya yerel depolar ile kontrol ediniz.

Üretim tarihi kodu; üretim yılı (20yy) ve üretim haftası (Wxx)

Önemli - BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN.

CYP-5-NB-IM-A3-08.indb 56/5/16 10:38 am

